

# Disney · PIXAR Головоломка

**Стали известны имена российских артистов дубляжа анимационного фильма Disney/Pixar «Головоломка», который выйдет на широкие экраны 18 июня 2015**

*Уникальных персонажей нового анимационного фильма Disney/Pixar «Головоломка» озвучили: популярная певица Натали, теле- и радиоведущая Ксения Собчак, российские актёры театра и кино Олеся Железняк, Максим Виторган, Владимир Епифанцев, а также актёр, шоумен, телеведущий Дмитрий Нагиев.*

С самого первого дня жизни девочки Райли, её главная эмоция – Радость, которая обожает шоколадные торты, смеяться и танцевать, пока голова не закружится. В российском прокате Радость заговорит голосом известной певицы Натали, для которой работа над озвучанием стала дебютной: «Это мой первый опыт работы в студии дубляжа. Для меня это очень ответственно и почетно, поэтому я с радостью приняла это предложение».



О своей героине Натали говорит так: «Радость – главная эмоция. Она всегда в курсе всего происходящего. Я восхищена тем, с какой легкостью ей удается найти выход из любой ситуации и настроить всех вокруг на позитивный лад. Радость - деятельная, активная и позитивная».

Полной противоположностью Радости выступает Печаль, которой хотелось бы стать оптимисткой, но ей так трудно сохранять позитивный настрой в мире, полном грусти.

«Меня приятно удивило предложение озвучить Печаль, ведь обычно мне предлагают роли весёлых, заводных и разбитных персонажей, хотя в жизни я довольно-таки лирическая натура», - говорит актриса театра и кино Олеся Железняк, подарившая голос Печали. – «Моя героиня - романтичная, грустная, обиженная, загадочная и очень доверчивая. Она идёт вразрез со всеми остальными эмоциями, она всегда найдет возможность погрузиться во время всеобщего веселья».



В мире полном противных вещей, конечно же, есть место Брезгливости, чьё авторитетное мнение оберегает Райли от брокколи, мальчишек и других возможностей заработать несварение во всех его проявлениях. За создание образа Брезгливости в российской версии фильма отвечает теле- и радиоведущая Ксения Собчак, которая отмечает сходство со своей героиней: «Такое ощущение, что её писали с меня, а не меня нашли под неё. Как и я, Брезгливость – не болтливая, а говорит только по существу, все её реплики приходятся к месту. Внешне кажется, что она очень высокомерная, но, на самом деле, это её маска, она позитивный и добрый персонаж. Для меня приятным открытием стало то, что моя героиня оказалась модницей, я ведь очень люблю моду, и это нас объединяет».



По мнению Ксении, анимационный фильм Disney/Pixar «Головоломка» - это не «просто мультфильм», а очень серьёзный фильм, повествующий о том, как разные

эмоции могут уживаться в сознании человека, о том, что не существует чёрного и белого, о том, что все эмоции перемешаны между собой, и о том, как иногда непросто совладать со своими эмоциями.

Организация истерик – «за свободу от автокресла», «за упразднение дневного сна» и «за повышение количества печенья в ежедневном рационе» - зона ответственности Гнева, который с легкостью теряет голову от возмущения. Справиться с таким эмоциональным и непростым героем удалось телеведущему Дмитрию Нагиеву: «Мой персонаж злой, потому что ему положено быть злым, он же Гнев! Однако, мой герой многосторонний и глубокий, со своими переживаниями».

Дмитрий отмечает, что и сам подвержен эмоциям и очень сентиментален.



«Меня привлекла оригинальность идеи, - признается Дмитрий. - В каждом из нас живут эмоции, которые каждый день борются между собой. Я надеюсь, что анимационный фильм «Головоломка» займет достойное место в череде хороших работ».

От рискованных поступков, на которые зачастую толкают другие эмоции, а также от различных житейских опасностей, оберегает Страх. Владимир Елифанцев, озвучивший этого героя, считает, что страх – это важное чувство, его нужно понимать и контролировать.

О работе над озвучиванием героя он говорит: «В моём персонаже есть острота, жизнь, вибрация. Во время дубляжа осуществляется переход в состояние другой реальности – включается внутренняя пластика, максимальная моральная и физическая отдача. Это тяжело, но интересно».



«Страх – абсолютно нетипичный для меня персонаж: в игровых сериалах и фильмах у меня амплуа грубого мужчины, - считает Владимир. - Мой персонаж –

паникёр, который на всякий случай боится всего. Он пытается себя успокоить некоторой деловитостью и лидерским тоном, но всегда срывается, что, безусловно, делает его комичным персонажем».

Бинго-Бонго - воображаемый друг Райли, которого она давным-давно забыла. Внешне он напоминает то ли кота, то ли слона, то ли дельфина, и он продолжает верить, что однажды они с Райли снова будут вместе играть в свои воображаемые игры.

«Я получаю большое удовольствие от работы над озвучанием. Мне достался активный и подвижный персонаж с большим диапазоном, - говорит актёр Максим Виторган, подаривший голос Бинго-Бонго. – Мой герой играет важную роль в развитии сюжета».



Актёр отмечает, что анимационный фильм «Головоломка» - это необычное произведение, которое актуально не только для детей, но и для взрослых.

**Новый анимационный фильм Disney/Pixar «Головоломка» выйдет в российский прокат 18 июня 2015 года.**

## **ИНФОРМАЦИЯ О ФИЛЬМЕ**

### **ГОЛОВОЛОМКА**

#### **(Inside Out)**

Дата выхода в прокат в России: 18 июня 2015

Дата выхода в прокат в США: 19 июня 2015

Студия: Disney/Pixar

Жанр: анимация/комедия/приключения

Режиссёр: Пит Доктер

Продюсеры: Джон Лассетер, Джонас Ривьера

В российской версии роли озвучивают: певица Натали (Радость), Ксения Собчак (Брезгливость), Олеся Железняк (Печаль), Дмитрий Нагиев (Гнев), Владимир Епифанцев (Страх), Максим Виторган (Бинго-Бонго).

Прокатный рейтинг: 6+

Формат: 3D, 2D

Disney/Pixar с гордостью представляет новый анимационный шедевр «Головоломка»: фильм, который перенесет вас в самое загадочное место на свете - в глубины человеческого сознания.

Райли – обычная одиннадцатилетняя школьница, и, как у каждого из нас, её поведение определяют пять базовых эмоций: Радость, Печаль, Страх, Гнев и Брезгливость. Эмоции живут в сознании девочки и каждый день помогают ей справляться с проблемами, руководя всеми её поступками. До поры до времени эмоции живут дружно, но вдруг оказывается, что Райли и её родителям предстоит переезд из небольшого уютного городка в шумный и людный мегаполис. Каждая из эмоций считает, что именно она лучше прочих знает, что нужно делать в этой непростой ситуации, и в голове у девочки наступает полная неразбериха. Чтобы наладить жизнь в большом городе, освоиться в новой школе и подружиться с одноклассниками, эмоциям Райли предстоит снова научиться работать сообща.

**Встречайте новый увлекательный анимационный фильм Disney/Pixar «Головоломка» во всех кинотеатрах страны с 18 июня 2015 года!**